



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
 Oorsee 15c Overseas
 POSVRY—POST FREE

VOL. 15.]

KAAPSTAD, 12 MAART 1965.
 CAPE TOWN, 12TH MARCH, 1965.

[No. 1059.]

GOVERNMENT NOTICE

MINISTRY OF TRANSPORT.

COMMISSION OF INQUIRY INTO THE CO-ORDINATION OF TRANSPORT IN SOUTH AFRICA.

No. 356.]

[12th March, 1965.]

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry into the Co-ordination of Transport in South Africa, with the following terms of reference:—

With due regard to—

- (a) the legal provisions applicable to the South African Railways concerning the balancing of its budget, and the fact that subsidising of the Railways by the Central Government is limited to the services mentioned in Sections 105 and 106 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961); and
- (b) the relevant road systems and the standards and carrying capacity of the roads,

to investigate and report upon—

- (i) the role which the different forms of transport such as railway, road, air, pipe-line and shipping in the Republic of South Africa and the territory of South West Africa must fulfil to promote the development of the national economy in the most efficient manner;
- (ii) the nature of the control measures and administrative machinery necessary to ensure that the role determined for each form of transport, in accordance with paragraph (i), is fulfilled in the most efficient manner, either separately or by way of co-ordination with one or more of the other forms of transport; and
- (iii) any other matter which the Minister of Transport may refer to the Commission.

The Commission consists of—

CHAIRMAN:

Marthinus David Marais, Esq., B.Comm., B.Econ., B.A., LL.B., Ph.D. (Harvard), A.A.C.W.A. (S.A.), A.I.C.S. (S.A.), F.I.A.C. (S.A.), A.S.C.A. (S.A.), F.I.C.D. (S.A.).

GOEWERMENSKENNISGEWING

MINISTERIE VAN VERVOER.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE KOÖRDINASIE VAN VERVOER IN SUID-AFRIKA.

No. 356.]

[12 Maart 1965.]

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek na die Koördinasie van Vervoer in Suid-Afrika aan te stel, met die volgende opdrag:—

Om, met inagneming van—

- (a) die wetlike bepalings wat op die Suid-Afrikaanse Spoorweë van toepassing is betreffende die balansering van sy begroting, en die feit dat subsidiëring deur die Sentrale Regering aan die Spoorweë beperk is tot dienste wat in artikels 105 en 106 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), genoem word; en
- (b) die betrokke padstelsels en die standaarde en dra vermoë van die paaie,

ondersoek in te stel na en verslag te doen oor—

- (i) die rol wat die verskillende vorms van vervoer soos spoorweg, pad, lug, pypleiding en skeepvaart in die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika moet vervul om die ontwikkeling van die landse ekonomie op die doeltreffendste wyse te bevorder;
- (ii) die aard van die beheermaatreëls en die administratiewe masjinerie wat nodig sal wees om te verseker dat die rol wat vir elke vorm van vervoer bepaal is ooreenkomstig paragraaf (i), op die doeltreffendste wyse vervul word, hetsy afsonderlik, hetsy by wyse van koördinering met een of meer van die ander vorms van vervoer; en
- (iii) enige ander saak wat deur die Minister van Vervoer aan die Kommissie opgedra mag word.

Die Kommissie bestaan uit—

VOORSITTER:

Die Weledele Heer Marthinus David Marais, B.Comm., B.Econ., B.A., LL.B., Ph.D. (Harvard), A.A.C.W.A. (S.A.), A.I.C.S. (S.A.), F.I.A.C. (S.A.), A.S.C.A. (S.A.), F.I.C.D. (S.A.).

MEMBERS:

- Pieter Gideon Joubert, Esq., M.Sc., M.Inst.T., representing the Railway Administration.
- Alexander Beaver Anderson, Esq., representing the National Transport Commission.
- Dirk Willem Ryk Hertzog, Esq., B.A., LL.B.,
- Harold Gwyn Ashworth, Esq., B.A. (Cape), F.I.A.C., and
- Leslie Lulofs, Esq., A.M. (S.A.), I.M.E. Engineer, representing the Transport Consultative Committee.
- Adriaan Louw, Esq., B.Sc. (Mining Engineering), representing the Mining Industries.
- Johannes Fredrikus van Wyk, Esq., representing the South African Agricultural Union.
- Walter Murray Grindrod, Esq., B.A. (Eng.) (Cantab), representing the South African Shipowners' Association.
- Leon Zimmerman, Esq., representing civil commercial aviation interests.

SECRETARY:

Melt van der Spuy Dreyer, Esq., Department of Transport.

ASSISTANT SECRETARY:

Jan Jakobus Horn, Esq., B.A., M.C.S.S., F.A.C.W.A. (S.A.), South African Railways Administration.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 56.] [12th March, 1965.

COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE CO-ORDINATION OF TRANSPORT IN SOUTH AFRICA.

UNDER and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (1) of section one of the Commission Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I hereby declare the provisions of the said Act to be applicable to the Commission of Inquiry into the Co-ordination of Transport in South Africa.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
B. J. SCHOEMAN.

LEDE:

- Die Weledele Heer Pieter Gideon Joubert, M.Sc. M.Inst.T., verteenwoordigende die Spoorweg administrasie.
- Die Weledele Heer Alexander Beaver Anderson, verteenwoordigende die Nasionale Vervoerkommissie
- Die Weledele Heer Dirk Willem Ryk Hertzog, B.A. LL.B.,
- die Weledele Heer Harold Gwyn Ashworth, B.A. (Cape), F.I.A.C., en
- die Weledele Heer Leslie Lulofs, A.M. (S.A.), I.M.E. Engineer, verteenwoordigende die Beraadslagings komitee vir Vervoer.
- Die Weledele Heer Adriaan Louw, B.Sc. (Mining Engineering), verteenwoordigende die Mynbedryf
- Die Weledele Heer Johannes Fredrikus van Wyk verteenwoordigende die Suid-Afrikaanse Landbou unie.
- Die Weledele Heer Walter Murray Grindrod, B.A. (Eng.) (Cantab), verteenwoordigende die South African Shipowners' Association.
- Die Weledele Heer Leon Zimmerman, verteenwoordigende private binnelandse handelslugvaartbelange

SEKRETARIS:

Die Weledele Heer Melt van der Spuy Dreyer, Departement van Vervoer.

ASSISTENT-SEKRETARIS:

Die Weledele Heer Jan Jakobus Horn, B.A., M.C.S.S. F.A.C.W.A. (S.A.), Suid-Afrikaanse Spoorweg administrasie.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA.

No. 56.] [12 Maart 1965

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE KOÖRDINASIE VAN VERVOER IN SUID-AFRIKA

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel een van die Kommissiewet 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Ondersoek na die Koördinasie van Vervoer in Suid-Afrika.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hierdie Vyfde dag van Maar Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident

Op las van die Staatspresident-in-Rade
B. J. SCHOEMAN.